

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului“.

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România 15 franci pe an.

APARE:

În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:

se socotesc după tarifa, cu prețuri moderate
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.

Cronica.

Mersul timpului anormal în cursul iernei și al primăverii anului curent și-a aflat continuarea și în jumătatea verii de acum. El a fost foarte capricios, ca un copil răsfățat. Călduri excesive (deosebit de mari), cu frig, ploi, ba mai la munte și înghețuri au variat fără nici o socoteală.

Această neconstanță a timpului a făcut multe rele culturilor noastre. Ea nu le-a atins în toate locurile deopotrivă, așa încât în multe locuri prevederile justificate în bine sau în rău nu s'au adverit. După cele experimentate până aci în anul curent, nu putem de cât să constatăm cum stăm cu culturile pământului nostru și ne reținem a face prorociri pentru reușita recoltelor.

Grâul și secara cu toate desastrelle, ca frig, rugină, ploi și secetă la timp nepotrivit s'au înviorat destul de bine. Ele stau mai bine ca anul trecut. *Ovăsul și orzul* de primăvară sunt slabe. *Cucuruzul* rămas în urmă s'a mai recales. Tot asemenea și *cartofii*, cari însă în timpul din urmă după atâtea ploi au crescut mai mult în cotoare și frunze fără a lega însă bulbi, așa că chiar și varietățile timpurii, cari în alți ani pe vremea aceasta ar trebui recoltați, sunt încă mici și prea cruzi.

Fâneațele naturale au dat iarbă în belșug, fânul s'a făcut în mare parte în bune condițiuni; acolo unde ploaia a surprins iarba cosită neuscată pe jos, a pierdut cel puțin pe jumătate din valoarea ei. Din *plantele de nutreț* a suferit mai mult *trifoiul*, care nu a putut să se desvolte din cauza rēcelii; *lucerna* a dat o primă coasă bunicică.

Napii (sfeclele) de nutreț sunt în plină desvoltare și prosperare.

Viile nu au suferit atâta cât s'a crezut în urma gerurilor de primăvară. *Pometurile* însă sunt lipsite de poame, în cea mai mare parte în urma ghețurilor târzii din anul acesta.

Știrile ce ne vin despre *recoltele statelor străine* sunt cele mai contrazicătoare. Din ceea-ce am putut culege noi spre a ne pronunța mai cu temei este, că numai Spania, Rusia-de-Sud și în mare parte România se bucură de sămănături, cari promet o recoltă deasupra unei mijlocii bune. Restul Europei dimpreună cu America și India, judecând după starea actuală (de față) a sămănăturilor, va fi sub mijlocia obișnuită.

Cu toate acestea prețul și comerțul cu cereale stă aproape pe loc. Speculanții nu îndrănesc încă a se avânta în cumpărături și vânzări pe termen, căci nu au încă siguranța cantității și calității recoltelor nici pentru patria noastră și cu atât mai puțin ceea-ce privește străinătatea.

Preocupări economice.

Extragem din articolul publicat sub titlul de mai sus în foaia «Tribuna Poporului» nr. 104 a. c. următoarele rinduri, cari nu se poate să fie mai bune pentru lămurirea noastră pe teren economic.

O întovărășire economică cu 81 filiale, desfăcând zilnic într'o singură comună 1200 litre lapte și 2000 oue, eată un rezultat la care au ajuns Șvabii din comitatul Torontal.

Reuniunea lor, sprijinită în primul rind de ministrul *Darányi*, care li-a pus la dispoziție bani pentru a-și cumpăra vite pe prăsilă, soiul de Simenthal și Bern, s'a îmbogățit așa fel, că nu-

măra proprietari cari au împreună 28.800 vaci. Toate de soiul.

Reuniunea aceasta a deschis Duminică în Zombolya o expoziție de care puține s'au văzut în țară. Insuși ministrul și-a manifestat bucuria și-a încheiat vorbirea sa zicând că așa să-i ajute Dumnezeu în străduințele lor economice, *pe cât de mult ei își iubesc patria și sunt fii credincioși ai ei!*

Că sunt buni patrioți, cine să dubiteze? Țeranul, care muncește din greu pentru a se îmbogăți pe sine și astfel și avutul comun, de sigur își îndeplinește o înaltă datorie către patrie.

Și când îl vedem pe ministrul Darányi ajutând o reuniune economică în mare parte din Șvabi compusă, ne place a constata și a crede, că și el dragostea de patrie nu o leagă de cunoașterea unei singure limbi, a celei maghiare, ci este gata a sprigini pe toți cetățenii, fără osebire de confesiune și neam, cari vor să lucreze pe teren economic.

Intr'adevăr, nici nu sunt pentru patria noastră chestiuni mai arzătoare ca cele economice. Zilnic foile maghiare se alarmează de numărul crescând al *emigranților*. Ruina economică ni-se înfățișează când printre *Ruteni*, când printre *Sécui*, ne mai vorbind de naționalități, pentru care presa n'are atâtea grije. S'au semnalat emigrări apoi nu numai din părțile nordice ale țerii, ci și de prin bogatul Canaan, din Bănat.

Când vedem deci că în Bănat s'a pornit o atât de laudabilă mișcare economică, avem un singur regret: că această mișcare nu i-a cuprins și pe Români. Suntem de zece-ori mai mulți decât Șvabii și Sașii laolaltă, și preocupările noastre economice abia se manifestă ici-colo.

Nu stăm, ce-i drept, nici noi pe loc, ci pe terenul financiar progresăm

îmbucurător. Chiar acum se înființează în Bănat, la St.-Miclăușul-mare, o bancă românească. Trebuie să constatăm însă, că reuniunile economice ale noastre nu se desvoaltă, nici nu sporesc în raport cu numărul băncilor, deși *numai unde economia rurală este puternică, pot avea și băncile temelie solidă.*

Succesul dela Zsombolya ar trebui să ne facă deci și pe noi Români să dăm o atenție mai mare chestiunilor economiei de câmp. Să luăm exemplul dela Șvabii din Bănat și să înființăm reuniuni economice, cum e bunăoară cea dela Sibiu și dela Orăștie.

Durere, de zeci de ani stăm numai cu aceste două reuniuni, deși ar fi un teren atât de vast pretutindeni printre Români pentru asemenea activitate.

Să nu lăsăm ca vremea să treacă, ci să luăm inițiativa înființării reuniunilor agricole. Mai ales că ministrul Dărănyî are, în privința aceasta, o solicițitudine, pe care la puținii ministri maghiari ni-s'a dat s'o putem înregistra.

DIN LUME

Dieta din Budapesta

a încheiat ședințele sale pe ziua de 20 Iunie și s'au amînat pe 6 Octomvrie.

Reînnoirea triplei alianțe.

Organul centrului german din Berlin, «Germania», care obicinuește a publica informațiuni eminente din Roma, află că la 28 Iunie n. se va subscrie protocolul despre reînnoirea triplei alianțe.

F O I T Ă

Glumă americană.

— Utr. Myers. —

Ceva nu era în ordine cu bărbatul ei, aceasta o simțea d-na Dolly Price deja de mai mult timp. Infățșarea lui era schimbată, și când se credea neobservat, cădea pe gânduri, și pe fața lui se ivea un nor de grijă, și de supărare. I-se părea d-nei Dolly, ca și când peste vila lor cea frumoasă de pe malul lacului Michigan, ar pluti un nor întunecos, din care la ori-ce moment s'ar putea descărca un fulger desastros.

George Price era un „selfmademan“ de viță curat americană. Din scriitor simplu prin diferite speculațiuni istețe se avîntase până la starea de milionar. D-na Dolly pricepea bine, că griji comerciali apăsau pe bărbatul ei, dar de ce natură ar fi acelea,

Țarul în România și Bulgaria.

S'a zis, că Țarul Nicolae II. a primit invitarea principelui Ferdinand de a participa la desvîlirea statuei «Țarului liberator» în Sofia. «Neue Freie Presse» spune acum, că Țarul va participa de fapt la sărbările din Sofia și în călătoria sa spre Bulgaria va face o vizită Regelui Carol al României.

Aminarea încoronării dela Londra

O telegramă din Londra, dtto 24 Iunie vestește, că regele Edward VII fiind bolnav, încoronarea s'a amînat deocamdată.

Festivitățile încoronării s'au început încă în săptămîna trecută, ear însași încoronarea avea să se facă Joi, 26 Iunie n.

Advocatul poporului.

Văduvele, până când se remărită sau până la moartea lor au drept la venitele averei rămase după bărbatul lor, adică pot folosi averea mobilă și imobilă a acestuia, dar nu o pot vinde nici împovora; sunt însă datoare a o ținea în bunăstare. Văduva poate să-și întabuleze dreptul de folosință al văduviei pe averea nemîșcătoare.

*

Vigilii litorali pentru obținerea numirei lor, trebuie să-și înainteze cererile lor ori președinților societății pentru regularea apelor, ori oficiilor pretoriale, la cari sunt datorii a alătura atestat de botez, atestat de moralitate și dacă a fost militar, cartea de miliție. Vigilii litorali tot după aceleași reguli, aceeași calificare se numesc în serviciu și tot cu același drept de zălogire, ca și vigilii de hotar. (Art. de legc XXIII. §§. 97, 145, 178 din 1885 și ord. min. de comunicațiune nr. 45689 §. 93 din a. 1885).

nu putea pătrunde. În America nu-i datină, ca bărbatul să facă femeii împărtășiri despre afacerile sale. Toate lucrurile de speculă rămân afară din casă. În casă, cel puțin între membrii familiei, nici odată nu se vorbește despre negoț.

În a. 1872, când s'a întemplat aceasta istorie adevărată, Dolly era o d-nă tină de 25 de ani și măritată de cinci ani. Trei copii, doi băieți și o fetiță, formau fericirea părinților, cari înșiși trăiau într'o căsătorie foarte minunată. Price clădise tocmai calea ferată Nickel-Plate dela Buffalo până la Chicago și cea din urmă distanță tocmai se terminase.

Dela festivitatea de terminare și de deschidere se întoarse însă Price mai îngândurat, de cum fusese mai înainte; se înțuia adese jumătăți de zile întregi în chilia sa de lucru și lucra până noaptea târziu. Trebuie dară că ceva nu era în ordine. Dolly se temea, că o primejdie mare amenință casa

Medicul casei.

Îngrijirea dinților. Se știe că dinții sunt acoperiți de un strat de șmalț, care este o materie tare și are însușirea aceea caracteristică, că nu se atacă de acrituri, cum se întemplă cu fiecare os.

Însă după-ce odată șmalțul din jurul dinților s'a spart, ori s'a crepat fie cât de puțin, în crepătura făcută întră materii acre din hrană, cari rod dintele mereu și-l fac din zi în zi tot mai găunos și nimicirea totală a dintelui ori măselei, împreună cu dureri cumplite este de aici înainte sigură. De aceea aflăm cu cale, că omul îndată-ce simte că cutare dinte ori măsea începe a se strica, să nu întârzie de a merge la un dentist bun, ca să i-o plumbuiască. Cel mai bun lucru este, ca omul să-și îngrijească dinții până când încă îi are și să-și ferească de stricăciune. Stricarea dinților de obicei vine din negrija omului și nu a rare-ori vina o poartă chiar și mamele, cari în privința aceasta nu sunt destul de băgătoare de seamă asupra copiilor lor. De aci vine, că stricarea dinților se vede chiar la cei mai mici copii, mai adese-ori la cei de 3—4 ani, când acestia încep a se hrăni cu bucatele obicinuite ale oamenilor maei. Pentru a încunjura stricarea dinților «Apărătorul Sănătății» dă următoarele povețe, asupra cărora se trage cu deosebire atențiunea mamelor. Cea dintâi grije a mamelor trebuie să fie, ca pe copii să-i împedece de a strînge între dinți materii tari, ca simburi, obiecte metalice etc. Între mîncările cu temperatură deosebită, totdeauna trebuie să treacă cîtva timp, până-ce gura își perde din răceala ori căldura prea mare. Apoi dinții trebuie spălați cu o perie moale după fiecare mîncare. Cel mai bun praf de dinți este pînea arsă și sdrobită mărunt. Dinții de lapte dând direcția

și fericirea ei, și se hotări a cerca toate, spre a se convinge despre aceasta.

Vila lor în partea de cătră lac avea o verandă și în etagiul prim un balcon. Chiar lângă acest balcon un coderiș și sub acesta era chilia de lucru a bărbatului său. Chilia avea de-asupra un turnuleț de ventilațiune cu ferestri mobile pe de lături. Trecînd d-na Dolly peste parapetul balconului, ajungea pe coperișul plan și prin deschizăturile turnulețului putea să vadă sara pe întunec în chilia bărbatului ei, fără să fie observată.

Două seri de-a-rîndul petrecuse d-na Dolly pe coperiș, spre a pîndi pe soțul ei. Ea îl văzu pieumblându-se ore întregi prin chilie ca un desperat, îl auzi pronunțînd cuvinte înădușite și suspinînd, și știa acum, că bărbatul ei cel altă dată așa de curajos își pierduse toată energia și se afla într'o iritațiune bolnavă chiar.

Ceva trebuia să facă. Se duse jos și ciocăni la ușa chiliei de lucru.

la dinții permanenți, aceia nu trebuie scoși prea de timpuriu, ci numai când se mișcă prea tare, și nu se mai pot suferi în gură. În cas contrar nu vom dobândi pentru viață dinți drepecți și frumoși.

DE TOT FELUL

Pentru strugari. Lucruri ieftine se poleesc iute și bine după procedura următoare: După-ce s'a uscat argăseala de pe lemnul netezit cu hârtie sticloasă (Sandpapier) se unge cu cleiu subțire amestecat cu ceva firnais și în același timp se freacă bine și intensiv cu cealaltă mână. Uscându-se cleiul, se netezește obiectul cu hârtie sticloasă fină și apoi se poleește în modul cunoscut cu bumbac [vată] și cu politură de șelac, ceea-ce merge iute după această pregătire. După aceasta se unge politura cu lac de spirt cu ajutorul unui penel de păr sau vată, însă obiectul se lasă câtva timp să stea, pentru-că lacul nu intră așa ușor.

Obiecte mai fine se netezesc înainte de poleire cu un aluat de pumice fină [Bimstein], de firnais sau sêu. Acesta, se înțelege de sine, trebuie încălzit mai nainte de a se amesteca cu pumice; la întrebuintare apoi se poate răci. Cu acest aluat se netezesc frumos porii lemnului. La poleire e mai bine a întrebuinta în locul uleiului de in (care se ia cu vata, pentru-ca să se facă politura frumoasă și mlădioasă pe obiect) parafină, care se capătă fluid în ori-ce farmacie. Prin aceasta se delătură asudarea, care strică frumuseța politurei.

Pentru ciasornicari. S'a ventilat de multe-ori chestiunea, că oare este mai bine, ca ciasornicarii să stea sau să șeadă, când lucrează. Părerile oamenilor competenți divergează în această privință. O autoritate recunoscută în branșa aceasta, M. Grossmann,

„Cine e acolo?” întrebă Price.

„Eu is. Dolly, trebuie neaparat să vorbesc cu tine George!” zise tînăra temee.

„E dintre copii care-va bolnav? Eu is tare ocupată.”

„Lasă-mă în lăuntru!” se rugă d-na Dolly așa de insistent, cât Price deschise ușa, dar numai după ce depărtase de pe masa de scris toate hârtiile.

D-na Dolly își indoi brațul pe lângă umărul soțului seu. „George”, zise ea, „eu te-am pândit. Știu, că te afli într'o poziție teribilă, care te apasă total. Te rog, spune-mi și mie. Eu is soția ta, is mama copiilor tăi. Teama și grija mă consumă. Nu mă mai lasa în nesiguranță. Ce este, ce mă amenință?”

Price căzuse într'un fotel și se uita încremenit inaintea sa. Apoi cu o hotărîre subită apucă mâna soției sale și-i zise cu voce trémurătoare: „Sărmana mea Dolly, toată ai să le ști. Eu is bancrot, ultima mea speculațiune a fost total greșită. La

recomandă însă, ca să se stabilească de regulă ca ciasornicarii să stea în decursul lucrării lor și numai în casuri excepționale să șeadă, și adevăc numai indivizii aceia, cari din oare-care cauză nu pot să stea.

Revisuirea legii industriale în Danemarca. Germenul cel dintâi al scutirii muncitorilor în Danemarca a răsărit cam de o sută de ani, deoarece-ce ordinul din 21 Martie 1800 demăndă meseriașilor, ca cu ucenicii lor să trateze în mod demn și corăspunzător unui tată de familie și să nu-i împovăreze și forțeze la astfel de lucrări, cari trec peste puterca lor. Acest singur ordin a rămas în vigoare pe terenul scutirii muncitorilor până la anul 1873; în celelalte state europene în acest timp multe s'au întemplat pe terenul scutirii lucrătorilor.

DIVERSE

Mijloc pentru a feri de viermi pomii și fructele lor. Agricultorii din Florida spun, că dacă batem cuie în pomi, prin aceasta li ferim atât pe ei, cât și fructele lor în contra viermilor. Un ziar din New-York zice, că în fiecare pom trebuie să se bată 6 cuie și adaugă, că prin acest mijloc putem scuti pomii și poamele cu toată siguranța în contra viermilor. El explică lucrul așa, că cuiele bătute în pomi, venind în atingere cu sucul, se ruginesc, se oxidează. Prin ruginirea sau oxidațiunea aceasta se formează amoniac, care pătrunde în toate părțile arborelui și acestei împrejurări este a se mulțumi apoi, că pomul bătut cu cuie, rămâne scutit de viermi împreună cu fructele lui.

Metodă rusească pentru conservarea merelor. O metodă obicinuită în Rusia pentru conservarea merelor constă în

clădirea căii ferate Nickel-Plate, am întrebuintat nu numai toată averea mea, ci am luat în dispunere și ultimul ban al creditului meu, toate în așteptarea firmă, că Vanderbilt va trebui, să rescumpere această cale, de oare-ce concurează cu calea clădită de el în sud, în jurul lacului Michigan. Aceasta așteptare m'a înșelat. Vanderbilt a respins toate propunerile mele de vânzare și va ruina calea mea, introducând pe calea sa tarife așa de ieftine, în cât va răpi la sine toată comunicațiunea. Mult într'o jumătate de an și eu is ruinat total și atunci Vanderbilt capătă trenul pe o nimica toată. Acest sfârșit e inevitabil, pentru-că eu nu mai am bani de a mai adăuga, ear' el dispune de sute de milioane. Concursul va fi teribil. Datoria, ce va rămănea în spatele mele, se urcă la milioane, și de aceea e imposibil, ca eu să mă mai pot rehabilita vr'o dată. A trăi în miserie și a vă vedea în miserie mi-e imposibil. Numai o singură cale de scăpare mai este pentru mine, pen-

sărarea lor. Pentru sărare se potrivesc mai ales merele virtuose, tomatice și iernatice. Fructele șterse bine cu un petec de pânză sau curățite printr'o spălătură și pe urmă ear șterse, se pun într'un bolobocel curat și se udă atâta cu saramură, până când cad la fund. Bolobocelul se astupă apoi de nou și până la sosirea primelor geruri se pune în ghetărie ori pivniță răcoroasă. Pentru facerea saramurei întrebuintăm la 30 litre de apă un păhar plin cu sare; ferbem licuidul și înainte de a-l întrebuinta îl lăsăm să se răcorească. Unii mai adaugă la 50 litri soluțiune un kigr. de făină de sēcără ori grâu, ceea-ce dă cu vreme merelor un gust acrișor. Câte-odată se adaugă în loc de făină ceva miere ori zăhar și mai totdeauna și diferite feluri de cuișoare. Conservate în felul acesta, merele țin mai bine de un an, devin mai frumoase, mai transparente și cu un gust plăcut acrișor.

Biblioteca „Bunul Econom”.

Au eșit de sub tipar până acum broșurele:

1. Nutrețurile ierboase, cositurile (fênașele) prepararea fênelui și pășunile.
2. Economia porcilor, oilor și caprelor.
3. Sămênța plantelor agricole și sãmânatul lor.
4. Ingrijirea plantelor agricole în cursul vegetațiunii și recolta cerealelor.
5. Zootechnia generală (Creșterea, nutirea și ingrijirea animalelor domestice).
6. Agrolologia (Cunoașterea pământurilor agricole).

Prețul unei broșuri este 30 fileri (pentru România 50 bani).

Se pot comanda la administrația „Bunul Econom”, la librăria W. Krafft în Sibiu și la administrația „Tribuna Poporului” în Arad. Revênzătorilor se dă rabat potrivit.

tru tine și pentru copiii nostri. Dacă numărariul, ce-l mai am la dispunere, drepturile asupra trenului, cu un cuvânt tot, ce mai are ceva valoare, le voi transcrie pe voi prin contract de donațiune făcut la notar, atunci voi sunteți asigurați. La tot casul acesta este o înșelăciune față de creditorii mei, și eu cu un nume acoperit de rușine nu mai pot trăi, ci de bună voe mă voi despărți de viață.”

„Și tu crezi” striga Dolly, erumpând în lacrimi, „că eu voi lăsa pata pe numele tău? că nu-mi voi sacrifica ultimul filer, spre a lua rușinea de pe tine, chiar și mort de ai fi? Te rog George, gândește-te la mine, la copiii tăi! Lasă să le pierdem toate, dar vină să trăim mai de parte la olaltă. Vom afla noi ajutor.”

(Va urma).

Aratul.

(Reproducerea interzisă).

Scopul aratului poate fi, 1. de-a mărunți pământul, 2. de-a întoarce partea inferioară a stratului arabil la suprafață, pentru a fi expus agenților atmosferici ca să devină mai fertil, 3. a amesteca îngășămintele cu pământul ce avem, 4. a introduce sămânță în pământ, 5. a băga rămășițele de recolte și diverse burueni în pământ, unde putrezind să prefac în humus, în fine, 6. prin arături putem avea de scop și afunzirea solului arabil.

Pentru fiecare din aceste scopuri arătura va fi diferită.

Pentru *mărunțirea pământului* vom întrebuința pluguri cu cormane scurte și puțin sucite. Ear' dacă scopul nostru este a întoarce bine fâșia de pământ, vom prefera un plug cu cormană lungă și tare sucită. Sunt pluguri care întorc brasda complet, adică partea de deasupra a fâșiei de pământ se așază astfel în cât ea se așază în sens orizontal; alte pluguri întorc brazda numai $\frac{1}{4}$ parte în cât fiecare brasdă, presintă la suprafață câte o muche. Casul al doilea este de preferat atunci când noi dorim ca să prezentăm agenților atmosferici o suprafață cât se poate de mare.

Această arătură o executăm cu deosebire toamna, și la pământurile argiloase, care expuse gerului de iarnă să mărunțesc foarte bine. Ar fi de dorit ca toate pământurile arabile chiar și cele ce să samănă primăvara să se are totdeauna și de cu toamna. Prin acest mijloc umezeala de iarnă, pătrunde mai ușor în pământ și o mare cantitate de materii nutritive se disolvă (topește) într'o formă, în care o poate primi rădăcinile plantelor.

Pentru *stărpirea buruenilor* mijlocul cel mai bun este aratul de repețite ori. Vom observa ca regulă generală că imediat după ridicarea recoltei să întorcem miriștea rămasă. Prin aceasta introducem în pământ și sămânțele de burueni unde încolțește și răsar.

Parte din ele să distrug prin gerul de iarnă, ear' restul prin arătura ce urmează. Aceste arături vor fi totdeauna superficiale și le vom executa cu pluguri care întorc bine brasda, cu scop ca sămânțele de burueni să poată răsări și ca rămășițele din recolta precedentă se putrezească mai curînd și mai ușor.

Pe aceste motive se bazează ogorul.

Ogor (toloacă) numim pământul care îl lucrăm în cursul anului cu instrumentele agricole, însă nu-l sămănăm cu nimica. Scopul lui este a distruge buruenile, a mărunți solul și a redobândi fertilitatea de mai nainte. Poporul zice că prin ogor odihnește pământul și de aceea recolta anului viitor este mai îmbelșugată. În realitate însă în tot timpul cât ține ogorul se disolvă în pământ o mulțime de materii, nutritive, minerale și organice și rămân aci înmagazinate, până ce să samănă cu o plantă oare-care.

Ogorul se ară de 3 până în 4 ori, după cum cere pământul și starea în care se află.

Aratul mai poate avea de scop și *afunzirea solului arabil*. Știm de mai înainte că cu cât solul arabil va fi mai adânc, eu atât plantele vor prospera mai bine. Deosebit de aceasta experiența au dovedit că adâncind solul arabil ele suportă mai ușor secetele și un pământ prea ud devine mai svântat. De aceea dacă ne permite natura solului inert sau a subsolului, vom căuta totdeauna a adânci solul arabil prin arături adânci.

Adâncirea aceasta nu o vom face la ori-ce anotimp și de-odată, ci totdeauna toamna, ca pământul mort scos la suprafață să rămâne expus gerului de iarnă.

De asemenea vom ara în fiecare an numai cu câte 2—4 centimetri mai adânc, până ce ajungem la adâncimea dorită. Aceasta adâncire treptată din an în an trebuie se observăm cu atât mai mult, cu cât solul inert este de o calitate mai inferioară, căci dacă am aduce de-odată o cantitate prea mare de pământ mort la suprafață, sar putea întâmpla, ca recolta următoare în loc să fie mai bună, după cum ne am fi așteptat, să fie slabă de tot.

Cât privește arăturile în scop de a *introduce băligarul și sămânța* în pământ ne vom ocupa de aceste chestiuni la capitolele despre gunoie și sămănat.

Forma arăturii poate fi de trei feluri și anume:

1. Aratul spre cormană sau spre brasdă.
2. Aratul în laturi, — și
3. Aratul în figuri.

1. *La aratul spre cormană* prima brasdă se trage prin mijlocul locului, întorcînd plugul tot pe aceasta îndărăt. Prin acest fel de arătură fâșia de pământ se răstoarnă tot spre mijloc, în cât dacă pământul au fost orizontal la început și urmăm această arătură în curs de mai mulți ani pământul se ridică la mijloc formînd o coamă.

Vom folosi acest metod de arătură când pământul suferă de umezeală prea mare și nu avem alte mijloace de al diseca. Dacă locul este mai lat, îl împărțim în mai multe fâșii înguste și fiecare fâșie o arăm spre cormană.

Mijlocul acestor fâșii se vor ridica și vor deveni mai uscate, ear brasda despărțitoare între 2 fâșii, care se afunzește la fiecare arătură, ne servește ca canal de scurgere pentru apă.

Acest metod de cultură a pământului se mai numește și *cultură în straturi* și ne vom folosi de ea numai în casuri excepționale când ne este imposibil a diseca pământul în alt mod.

2. *La arătura în laturi* pământul să brădează la cele două margini ale lungimei sale.

Brasdele se răstoarnă în afară, în cât la mijlocul pământului se formeze un canal.

3. *La arătura în figuri* pământul se brădează sau în toată periferia sa, sau la mijloc și se urmează cu arătura fără de-a scoate plugul din pământ, formînd astfel o brasdă în formă de spirală, până ce terminăm aratul.

În ori-ce caz înainte de a ne hotărî pentru una dintre cele 3 feluri de arături este de lipsă se avem în vedere că prin arături repețite putem și nivela pământul, dacă suprafața lui nu este plană. Astfel dacă mijlocul pământului ar fi mai afund ca marginile vom ara tot la cormană până ce se nivelează suprafața pământului. Con-

trar, dacă mărginile sunt mai joase și ridicătura la mijloc, vom ara totdeauna în laturi, până ce supra fața devine plană.

Regulele generale ce trebuie observate la arat sunt:

1. Înainte de a începe cu aratul trebuie se cercetăm dacă plugul și toate accesoriile lui sunt în bună stare, apoi îl vom regula, înainte de al băga în brasdă, conform arătorei ce voim a face.

2. Dacă pământul este bulgăros sau plin de burueni îl vom grăpa totdeauna înainte de a începe arătura.

3. Conducătorul plugului va ținea plugul de coarne cu amândouă mâinile și va merge cu ambele picioare în brasdă.

4. Ca arătura se fie bună se cere ca brasdele să fie egale de late și de adânci.

Greșurile (haturi sau praguri) în o arătură dovedescu o neglijență neertată din partea arătorului.

5. Direcțiunea brasdei, dacă permite forma locului, va fi totdeauna cea perpendiculară pe brasda anterioară.

6. Când arăm în figuri sau dacă brasda este foarte lungă vom opri plugul din când în când, ca vitele se mai răsuflă. În general nu le vom mâna iute ci le vom cruța pe cât se poate.

7. Când arăm un pământ argilos el să nu fie prea ud nici prea uscat, căci în cazul dintâi brasdele se lipesc de cormană și plugul merge greu și fășiile de pământ uscânduse în urmă rămâne bulgăros.

O excepțiune se poate face la arăturile de toamnă când lăsăm pământul expus gerului de iarnă. În cazul al doilea dacă pământul argilos este uscat el să întărește și plugul merge foarte greu.

Suprafața ce poate ara un plug pe zi (10 ore) variază dela starea și felul pământului, dela plug și dela numărul și starea vitelor ce pun în mișcare plugul. În termin mediu putem zice că într'o zi se poate ara o suprafață de 1 jugăr.

G r a p a.

După plug grapa este cel mai însemnat instrument al agriculturului. De ea ne folosim pentru a mărunți brazda plugului, a netezi pământul, a strânge buruenile de pe câmpuri și în fine pentru a acoperi sămânța cu pământ.

Grapa constă din tr'un cadru divizat (împărțit) în mai multe părți, în care se află mai mulți dinți verticali.

Atât dinții cât și cadrul pot se fie de lemn sau de fier. Acelea, care sunt construite numai din fer sunt cele mai corăspunzătoare, fiind tot odată și foarte solide. Ele nu recer atâtea reparațiuni ca cele de lemn.

Totdeauna dinții grapei trebuie să fie astfel dispuși ca fiecare din ei să tragă pe pământ o brasdă deosebită. Mai este necesar ca partea dinainte a fiecărui dinte să fie ceva ascuțită și încovoiată înainte asemenea cuțitului dela plug.

Grapele de fer numite *Zig-Zag* introduse la noi sunt foarte bune și recomandabile. Ele constau din 2 sau 3 corpuri legate între ele prin niște lăntușoare. Ele se fac unele mai grele, ear' altele mai ușoare după cum avem trebuință.

Sunt diferite sisteme de astfel de grape; ele diferă însă puțin una de alta.

Cele mai cunoscute sunt grapele *Zig-Zag* de *Howard, Wood, Sack, Eckert* etc.

Ca regule generale la grăpat vom observa:

1. Cu cât pământul va fi mai argilos vom întrebuița o grapă mai grea și dacă nu o posedăm o vom îngreuna punând peste ea lemne, sau suindusă pe ea conducătorul vitelor.

2. Trebuie să observăm bine timpul când voim a grăpa. Mai ales pământurile argiloase se vor grăpa numai atunci când sunt svântate bine; însă nu uscate de tot. În caz contrar brazdele nu să mărunțesc.

3. Pământurile buruenoase se vor grăpa cât se poate de des, strângând buruenile scoase la marginea pământurilor unde li se dă foc. Cenușa se împrăstie apoi deopotrivă peste pământ.

4. Nu vom grăpa nici-odată pământurile arate și ne sămănate toamna, cu scop de a le lăsa expuse gerului de iarnă.

5. Totdeauna înainte de a ara locul trebuie bine grăpat căci fiind locul netezit, arătura se face cu mult mai bună și mai regulată.

6. Direcțiunea grăpatului se face pe cât e posibil perpendiculară pe brasdele plugului.

7. Cu cât grapa trece mai repede peste arătură cu atât și lucrarea este mai energică; pentru aceea este mai bine a inhăma cai de cât boi la grapă.

Afară de grapă pentru arături mai avem și alte grape de o construcție deosebită *pentru fânațe și pășuni.*

Scopul lor este cu deosebire a smulge mușchii dintre erburi, a mărunți pe cât este posibil pământul deasupra fânațului și de a împrăstia mușuroaele și furnicarii.

Aceste grape trebuie să se alipească cât se poate de bine de suprafața locului fără însă ca dinții ei să între adânc în pământ. Din acest motiv fiecare dinte sau câte 3 dinți prinși într'o placă de fer se leagă prin niște lăntușoare cu ceealți dinți, respective de celelalte plăci.

Acele grape de fânațe în care, fiecare dinte este separat sunt de sistemul *Howard* ear acelea la care câte trei dinți sunt prinși de o placă sunt de sistemul *Althan*. Aceasta din urmă este mai bună pentru noi decât cea de *Howard*.

Afară de aceste grape mai avem și *grapele de spini*. Ele constau dintr'un cadru de lemn, în care se împletesc spini sau și ramuri de alți arbori. Cu ea ne servim cu deosebire pentru acoperirea sămânțelor foarte mărunte și la netezirea locurilor.

NOUȚĂȚI

In ședința sa de Marți, 24 Iunie n., sinodul episcopesc a confirmat alegerea de episcop al Aradului a părintelui vicar Vasile Mangra.

Repausul de Dumineca. In chestia repausului de Dumineca ministrul de comerț a dat sub nr. 22436 a. c. o nouă ordinațiune, care stabilește unele excepțiuni cu privire la fabricarea untului și transportarea victualilor și animalelor vii.

Anume: a) la fabricarea untului, pentru-ca smântâna să nu se înăcrească se concede muncă neîntreruptă în Dumineci și în ziua Sf. Stefan; b) berea, galițele vii și victualile supuse stricăciunii vor putea fi primite și ridicate la stațiunile căilor ferate și în Dumineci și ziua Sf. Stefan după orele 12 din zi; c) asemenea și animalele vii se vor putea încărca, transporta și descărca în tot decursul zilelor de Duminecă și în sărbătoarea Sf. Stefan.

Anunț. Reuniunea economică a comitatului Sibiiu publică concurs pentru trei stipendii de câte 300 coroane ce se vor da pe anul 1902—3 acelor tineri industriași din comitatul Sibiului, cari au terminat cu succes bun clasa a III-a a școlii industriale și cari voesc să se mai califice în vr'o școală specială, care nu este în acest comitat.

Dintre concurenții cu pregătire egală vor fi preferiți — aceia, cari au frecventat vr'o școală specială din comitatul Sibiului și au terminat-o cu bun succes.

Reflectanții la aceste stipendii au a-și trimite petițiile scrise cu mâna proprie și provăzute cu atestat de ubicațiune, cu certificat despre cercetarea școlii de meserii și cu atestate despre cursurile școlii de meserii, la adresa vicecomitelui comitatului Sibiiu cu titlul comisiei economice comitatense până cel mult în 15 Iulie st. n.

Comasări oficiale și autoritățile locale. Ministrul-president Széll, ca ministru de interne, a dat de curând o circulară în afacerea executării comasării speciale și a ocularității ingineresti, cari au să fie spriginite din partea autorităților de dare din orașele municipale și din cele cu magistral organizat, precum și din partea notarilor comunali și cercuali. In această circulară ministerul ung. de interne provoacă pe căpeteniile orașelor să insiste ca însemnarea caselor și listele numerelor, redactate de notari, să fie compuse cu cea mai mare punctualitate și ca acestia precum și autoritățile de dare orășenești și presidenții comisiilor chemate, totdeauna în persoană să ia parte la locurile anume hotărâte pentru consultările în afacerea comasărilor, având să dea inginerilor spriginul și înviațiunile necesare la îndeplinirea lucrărilor.

Exundări. In urma ploilor mari Tisa a exundat în Marmaja, acoperind cu valuri

comunele Visoc, Dragomir, Moisin, Borșa, Vișeu-de-sus etc., și partea din jos a orașului Siget-Marmației. La Izakonyha un om a fost luat de valuri și s'a inecat. Valurile au năvălit cu atâta putere, că au rupt și spălat calea ferată, cum și podul de fer din Siget, care forma legătura de comunicațiune cu Slatina. Miseria e foarte mare.

Tot așa după o ploaie torențială de 13 ceasuri Valea-Someșului și ținuturile din jurul Dejului au fost inundate de apă cum dela 1863 nu s'a mai pomenit. In 13 Iunie valea Soica ce trece prin Dej, eșind din alvie a inundat partea sud-vestică a orașului Dej, a prăbușit case, a luat și dus în apa Someșului-mare garduri, clădiri economice, arbori, bucate și tot ce-i cădea în cale. In aceeași zi după amiază Someșul dela Bistrița și cel dela Cluj, umflați de ploi, au buit în Someșul-mare, care în urma acesteia a dat peste țermuri și a inundat partea Nord-ostică a orașului. Calea ferată, gara, joagărul și magazinul de lemne, strada Bánffy, Kisszekeress și Laktanya, întreg teritoriul de dincolo de Someș, apoi comunele Alör, Arpástó, Mikeháza, Reteag, Bethlean, întreagă calea ferată spre Cluj și 14 comune spre Bistrița sunt sub apă. Comunicația pe linia Dej—Zelau și Dej—Bistrița e întreruptă. Recolta de pe teritoriul de 20 mii de jugere este total nimicită.

Asemenea și la Bistrița și comunele de pe Bărgău. In noaptea de 12—13 Iunie în urma unei ploi oribile au esundat râurile și văile, rupând poduri, șosele, smulgând din rădăcini copaci seculari, ducând vite, care și tot ce prindeau în calea lor. Pe unele locuri apa a pătruns prin case până la înălțime de jumătate metru. Comunicația e întreruptă, pagubele cauzate de acest potop se urcă la sumă de sute de mii.

O telegramă din Sătmar dto 16 Iunie vestește că Someșul a esundat și pe acolo și că întreg orașul e sub apă.

Vinurile franceze în Ungaria. In anul 1900 Franța a importat în Ungaria șampanie în valoare de 451.000 cor., cognac pentru 181.600 cor., licoruri 55400 cor., vin în butelii 13132 cor., vin în coșuri 10350 cor. și romuri pentru 6480 cor. Producțiunea vinicolă a Ungariei a fost în 1900 inferioară celei din anul precedent. Viticultorii au făcut deci afaceri bune, dar' revânzătorii, din cauza crizei și a lipsei monetare, au suferit pierderi. Importarea vinurilor italiene a scăzut simțitor; în locul de 889.960 chintale materice de vin italian importat în 1899 nu s'a importat în 1900 decât 473.500 chintale materice.

Nu blăstămați copiii vostri. O femeie din comuna Pricaz de lângă Orăștie, veduva lui Nicolae Doroga având neînțelegeri cu fiul seu, îl blăstămă Vineri din săptămâna trecută cu cuvintele: «mânca-ți-ar cioarele carnea pe dunga Murășului». In ziua următoare acesta trecând Murășul cu o luntre dimpreună

cu alte patru persoane, luntrea fiind prea îngreunată și valurile Murășului foarte mari, luntrea a luat apă și s'a cutundat. Patru din trecători au scăpat, ear al cincilea: tinărul Nicolae Doroga a dispărut în valuri. Corpul lui încă nu s'a aflat.

„Convorbiri Literare”, nr. 6, cuprinde; D. Zamfirescu. Cântec, Lena [poesii]. St. O. Iosif. A fost odată, II. [poveste în versuri]. G. Coșbuc. Din «Divina comedia»: cântul XV și XVII. P. Dulfu. Ifigenia în Taurida, actul al II-a. [trad. în versuri din Euripide]. Nic. Iorga. Istoria lui Mihaiu-Viteazul, Înaintașii și vecinul lui Mihaiu-Vodă: Stefan Surdul, Alexandru-cel-Rău, Aron, Mihaiu ajunge domn. T. G. Djuvara. Poesia lui Șerbănescu. Cu scrisori și poesii inedite. G. I. Pitiș. Obiceiuri populare la Români din Schei. [Nașterea și creșterea]. Il. Chendi. V. Ranta Buticescu, Novele, tom. I [dare de seamă]. Nic. Iorga. Cronică. Bibliografie.

Mamă bestială. Lakatos Anicza din Tártolcz și-a omorât copilul într'un mod îngrozitor. Bestiala creatură a adunat uscături din pădurea Bicsadului, le a aprins și și-a aruncat copilul peste ele. După ce copilul a ars de jumătate, l-a învălțat în sdrențe și încă viu l-a îngropat. Gendarmeria a pus mâna pe vinovata, care își așteaptă acum pedeapsa în temnița din Sătmar.

Noul parlament maghiar. Camera ungară și-a început deja mutarea în noul palat al parlamentului. La toamnă deja ședințele parlamentului se vor începe în palatul nou; camera deputaților se va muta definitiv în 15 Septembrie, ear' casa magnaților cătră sfârșitul lui Noemvrie.

Crisa bănoii din Monte-Carlo. Din Munte-Carlo se anunță, că întreg personalul dela Monte-Carlo și-a abzis serviciul în vederea apropiatului faliment ce amenință ruleta.

AVIS.

Domnii restanțieri cu plata abonamentului sunt rugați a-și achita datoria pentru a nu fi siliți să le sistăm trimiterea mai departe a foil.

Evidență

pentru oficiile parohiale și protopresbiterale.

Iulie.

Oficiile protopresbiterale aștern la consistor conspectul despre procesele matrimoniale, incaminate din 1 Ianuarie până la 30 Iunie.

Clericii absoluți aștern rugările pentru admitere la examenul de calificățiune preoțesc din luna August.

In această lună se aștern și cererile pentru primire la cursul clerical și pedagogic.

CALENDARUL ECONOMIC.

Ce să facem în Iulie?

În grădina de pomi pliveste, săpă și în timp secetos udă cu îngrijire pomișorii, ca să nu sufere din cauza căldurii. Unele crengi ce sunt încercate peste măsură cu poame, trebuiesc proptite, pentru-ca să nu se rupă.

La viie se îndeplinește plivitul și a doua săpătură, dacă până acum nu s'a făcut. Parii sau aracii cari se cam mișcă trebuie bine înțepenți pentru-ca să nu se răstoarne de vânturi. Plivitul să nu se facă pe timp prea cald, ca să nu se împedece strugurii în creștere.

În grădina de legume trebuie să ne ocupăm cu udatul și plivitul. Semințele coapte trebuie adunate cu îngrijire. Săpă fasolea, ceapa etc. Straturile goale trebuiesc săpate și sămănate de nou. Udă curechiul băntuit de omide cu apă de săpun.

În câmp. Ogorul se ară a doua-oră, se grapă și gunoeste. Săpă curechiul, culege cânepa dacă e coaptă. Curățește șura și podurile, că e aici secerea, pentru care poartă grije să ai bani, ca să-ți poți aduna bucatele de pe câmp până când sunt în pargă și nu răcoapte, altcum se scutură o mulțime de grăunțe și nici făina nu e cu spor la a luat. Când te apuci de secere, cucuruzul să fie săpat a doua-oră. La cărat pune rogojini în car, ca grăunțele scutate să nu se prăpădească. Acestea țin-le de sămănță, că sunt cele mai frumoase.

În stupină. Dinaintea coșnițelor pune un vas cu apă, ca albinele să o aibă la îndemână. Aruncă deasupra ei bucăți de paie sau trestie, ca ele să nu se înece.

Cursul pieții din Budapesta

— în 24 Iunie 1902 n. —

	per 50 klgr.	
Grâu	cor. 9:30	până la 10—
Săcară	7:35	7:55
Cucuruz	5:10	5:25
Ovės	7—	7:50
Orz	5:75	6:20
Mazere	—	—
Fân	—	—
Slănină	55—	57—
Untură	—	64:50

Calendarul vechiu și nou a săptămânii.

Dum. 2 după Rusalii, ev. Mat., c. 4, g. 1, v. 2.

Dum.	16 Făc. de minuni T. Ep.	29 (?) Pet. P.
Luni	17 Mucenicul Manuil	30 Paul
Marți	18 Muc. Leontie	1 luna Iulie
Merc.	19 Ap. Iuda frat. Domnului	2 Cerc. Mar.
Joi	20 Muc. Metodie	3 Cornelius
Vineri	21 M. Iulian din Tarsis	4 Udalicus
Sâmb.	22 M. Eusebie Episcop	5. Domeței

Tergurile din Ungaria, Transilvania și Bănat.

Dela 30 Iunie — 8 Iulie n.

30. Bonțida. Cisnădie.
2. Iulie. Blaj. Lugoj. Maroș-Veci. Radnot.
3. Berzava.
4. Arad. Tășnad.
5. Bateș. Cernatul-de-jos. Ibașfalău. Lăpușul-ung. Silvașul-de-sus.
6. Arpașul-de-jos. Bichiș-Ciaba. Ilia.
7. S.-Cristur.
8. Ghiriș. Veneția-de-jos.

Prim-colaborator: Const. P. Barcianu.
Redactor-responsabil: Ioan Fleșeriu.

Pályázati hirdetés.

Hunyadvármegye szászvárosi járásához tartozó Felkenyér nagyközségben évi 600 korona törzsfizetéssel javadalmazott segédjegyzői állás nyugdíjazás folytán üresedésbe jöven, ezen állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Felhivom ennél fogva mindazokat, kik ezen állásra pályázni óhajtának, hogy eddigi szolgálatukat igazoló hatósági bizonylattal és életkorukat igazoló hiteles anyakönyvi kivonattal felszerelt folyamodványaikat *f. évi julius hó 9-éig* bezárolag annyival is inkább nyujtsák be hozzám, mivel a később benyújtott folyamodványokat nem fogom tekintetbe venni.

Az 1883. évi I t.-cz. 6. §-a illetve az 1900. évi XX t.-cz. 3. §-ának értelmében képesítéssel bíró pályázók előnyben fognak részesített.

A megválasztott segédjegyző anyakönyvvezető helyettesé váló kinevezése esetén 80 korona tiszteletdíjra tarthat igényt.

Szászváros, 1902 június 21.

Fodor Gyula,
főszolgabíró,

(77) 1—2

612—1902. kir. vég. sz.

ÁRVERÉSI HIRDETÉNY

Alulírt kir. bir. vhajtó az 1881. évi 60. t.-cz. 102. és 120. §§-ai értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1900. évi Sp II 660/4 sz. végzése folytán Dr. Vlad Aurel szászvárosi ügyvéd által képviselt „Ardeleana” pénz- és hitelintézet részvénytársaságnak Sandruleszk luon és t. felsővárosi lakosok elleni 120 kor. tőke, ennek 1900. évi 2/I-től járó 8% kamatai, 72 kor. 18 fil. eddigi és 5 kor. 10 fil. ezuttali árverés kitűzetési költségek erejéig kielégítésként le és felülfoglalt és 710 kor. becsült kocsi, tehének, és borju bírói árverésen elfognak adatni.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. bíróságnak 1902. évi V 385/2 sz. végzése folytán a helyszínén vagyis Felsővárosi községében adosok lakásán leendő eszközésére határidőül *1902. évi julius hó 14. napjának délutáni 2 órája* tűzetik ki, a midőn is a fentti ingóságok esetleg becsáron alul is, azonban csakis készpénz mellett fognak elárvereztetni.

A befolyandó vételár esetleg bírói letétbe fog helyeztetni.

Kelt Szászvároson, 1902. évi június hó 22-én.

Rács Árpád,
kir. bir. végrehajtó.

1—1 (76)

669—1902. kir. vég. sz.

Árverési hirdetés.

Alulírt kir. bir. vhajtó az 1881. évi 60. t.-cz. 102. és 120. §§-ai értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a szászvárosi kir. bíróságnak 1902. évi V 165/4 sz. végzése folytán Dr. Vlad Aurel szászvárosi ügyvéd által képviselt „Ardeleana” pénz- és hitelintézet részvénytársaságnak Fodor Gyula és társai szászvárosi lakosok elleni 300 kor. tőke, ennek 1896. évi június 27-től járó 6 százalék kamatai, 4 korona eddigi, 4 kor. 80 fillér ezuttali árverés kitűzetési költségek erejéig kielégítésként le és felülfoglalt és 710 kor. becsült különféle butorok bírói árverésen elfognak adatni.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. bíróságnak 1902. évi V 165/5 sz. végzése folytán a helyszínén vagyis Szászvároson adosok lakásán leendő eszközésére határidőül *1902. évi julius hó 15. napjának délutáni 4 órája* tűzetik ki, a midőn is a fentti ingóságok esetleg becsáron alul is, azonban csakis készpénz mellett fognak elárvereztetni.

A befolyandó vételár esetleg bírói letétbe fog helyeztetni.

Kelt Szászvároson, 1902. évi június hó 22-én.

Rács Árpád,
kir. bir. vég.

(75) 1—1

4929—1902. sz.

Árverési hirdetés kivonata.

A szászvárosi kir. bíróság mint tkkvi hatóság közhirrre teszi, hogy Dr. Moldovan Silviu végrehajtónak Szucs Atyim végrehajtást szenvedő elleni 100 kor. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a dévai kir. törvényszék (az algyógyi kir. bíróság) területén lévő az Algyógyon fekvő az algyógyi 380. sz. tjkvben A † 12 rend 1138—1139 hrsz. ingatlanra 418 kor., A † 13 rd. 1715. 1716. 1717. hrsz. ing. 74 kor., A † 14 rd. 1863. 1864. hrsz. ingatlanból a Szucs Atyim jutalékára 144 kor. 67 fillérben és pedig A † 12 és 13. rdsz. ingatlanokra vonatkozólag az 1881. évi LX t.-cz. 156. §-nak alkalmazásával az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az *1902. évi augusztus hó 22-ik napján délelőtt 9 órakor* Algyógy község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsáranak 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A szászvárosi kir. járásbírósnak mint tkkvi hatóság.

Kelt Szászvároson, 1902. évi május hó 26-án.

Sohalmi,
kir. albiro.

(74) 1—1

De vânzare

30 fire gorun

grosime 8—24 țoli și 3—14 m. lungime

(73) **Prețul pe bucată:** 1—1

Dela 8—12 țoli grosime . . . 25 cr. pe metru

„ 12—20 „ „ . . . 50 „ „ „

„ 20—24 „ „ . . . 70 „ „ „

Doritori de a cumpăra se vor adresa la:

Anghel Filimonesc

in Renget (u. p. Algyógy).

„ARDELEANA“

institut de credit și de economii societate
pe acții.**Sediul: Orăștie, în casele
proprii.**

Fondată la anul 1885.

Capital sec.: 500.000 c. Fonduri: 350.000 c.

Starea depunerilor: peste 2,000.000 c.

Se primesc: **Depuneri spre fructificare**, dela particulari cu **5%** fără anunț, cu **5 1/2%** cu anunț; ear' dela corporațiuni culturale cu **6%** interese.Darea de venit după interese o
solvește institutul separat.Depuneri și ridicări făcute **prin
postă** se efectuează cu **reîntoar-**
cerea postei.

(48) 12—

Direcțiunea.

Moartea cloșanilor!

— (Felix Immisch, Delitzsch) —

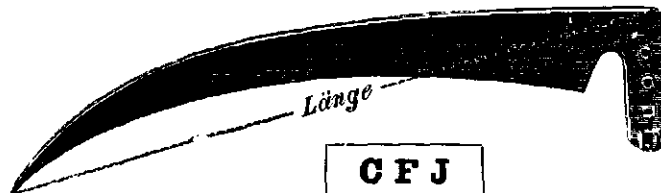
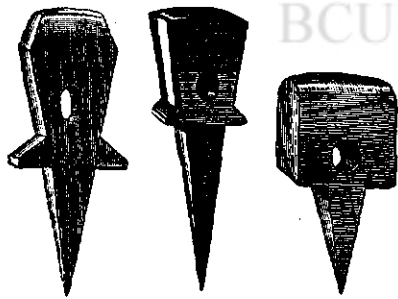
este materia cea mai bună pentru a
otrăvi repede și sigur cloșani și șoareci.Nu e vătămător oamenilor și ani-
malelor de casă.Se capătă în pachet cu câte **30**
cr. la farmacia: **N. Vlad din Orăștie.**

(71)

2—7

CAROL F. JICKELI,

„LA COASA DE AUR“ (SIBIIU, PIATA MICĂ).

Deja bătută cu 10 fil, mai scumpă. Fiecare
bucată se vinde cu garanție, adică
schimb ori care coasă provăzută cu marca
mea CFJ, care nu ar corespunde chiar și
dacă a fost bătută și întrebuințată deja.Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.
Bucata cor. 1'60 1'60 1'60 2'— 2'—Recomand cu multă insistență această coasă
agricultorilor. Mușterii câștigați în anii din
urmă pentru această coasă s'au înmulțit foarte
mult. **La cumpărări de 10 bucăți de
odată se dă 1 bucată gratuit!**

(67)

Unelte pentru bătut coase

CFJ

Nicovale și ciocane pentru bătut coase

Atât nicovalele cât și ciocanele se vând **cu garanție pentru fiecare bucată aparte**
Ori ce bucată dovedindu-se prea moale sau prea tare se schimbă.Nicovale Forma Fig.
Bucata cor.

1

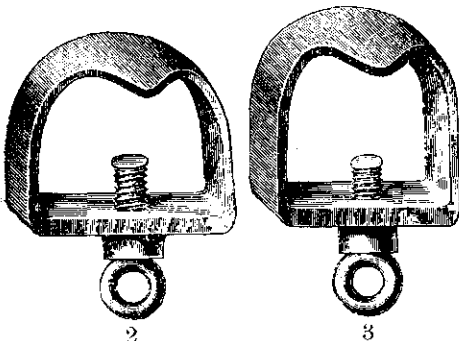
2

3

1—

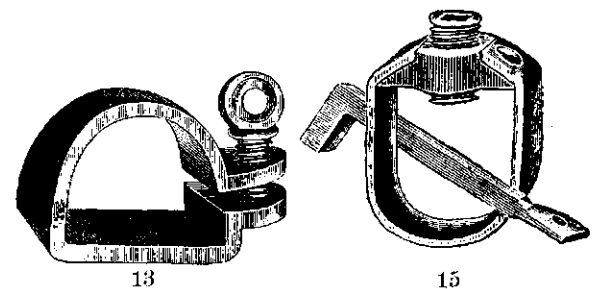
—96

—86

Ciocane pentru bătut coase, Fig. 4 à 250, 300 Fig. 5 à 300 Grame
Bucata cor. —86 —90 1—

Verigi

pentru legat coasa de toporiște.

Nr. 2 3 13 15
Dimensiuni 44 41 39 41 39 40 42 40
Bucata cor. —24 —24 —30 —40

Cute

asortiment bogat dela 12 țileri în sus.

In deosebi recomand: **Cute americane.**

bucata . . . cor. —40

Cute negri-vinete de Bergamot, marca CFJ,

bucata . . . cor. —80

Tocuri pentru cute



emailate pe din lăuntru și pe afară, buc. cor. —40

Toporiște de coasă

obicinuite de lemn, bucata cor. —44.

Toporiște pentru coase împedecate (de secerat),
modelul introdus de Ielju Teutsch, buc. cor. —90.Greble de fer pentru a le înșuruba pe codoriștea
obicinuită de lemn, 1 buc. cor. 1'30.

Nu există

Săminte agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile

ca acelea care le expediază de 28 ani

MAUTHNER ÖDÖN Furnisorul Curtii Regale în **BUDA-PESTA**Cancelaria și depozitele: **Str. Rottenbiller 33.** Localul de vânzare: **Str. Andrassy 23.**

Catalogul ilustrat, de 226 pagini, se trimite la cerere gratuit și franco.

(52)

13—52